

Návod na použitie bezdrôtového Clip-On headsetu (HS-21W)



9236278

1. vydanie

VYHLÁSENIE O SÚLADE

My, spoločnosť NOKIA CORPORATION, na vlastnú zodpovednosť vyhlasujeme, že výrobok HS-21W vyhovuje ustanoveniam nasledujúcej smernice Rady EÚ:

1999/5/EC. Kópiu Deklarácie o súlade - Declaration of Conformity - nájdete na adrese http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE0682

Copyright © 2004 Nokia. Všetky práva vyhradené.

Kopírovanie, prenášanie, rozširovanie alebo uchovávanie časti alebo celého obsahu tohto dokumentu v akejkoľvek forme bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti Nokia je zakázané.

Nokia a Nokia Connecting People sú registrovanými ochrannými známkami spoločnosti Nokia Corporation. Ostatné názvy produktov a spoločností uvedené v tomto dokumente môžu byť ochrannými známkami alebo obchodnými názvami ich príslušných vlastníkov.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Spoločnosť Nokia uplatňuje politiku kontinuálneho rozvoja. Spoločnosť Nokia si vyhradzuje právo meniť a zdokonaľovať ktorýkoľvek z produktov opísaných v tomto dokumente bez predchádzajúceho upozornenia.

Spoločnosť Nokia nie je za žiadnych okolností zodpovedná za stratu údajov alebo príjmov za akokoľvek spôsobené osobitné, náhodné, následné alebo nepriame škody.

Obsah tohto dokumentu sa vykladá „tak, ako je“. Neposkytujú sa žiadne záruky akéhokoľvek druhu, či už výslovné alebo implikované, súvisiace so správnosťou, spoľahlivosťou alebo obsahom tohto dokumentu vrátane, ale nie výhradne, implikovaných záruk obchodovateľnosti a vhodnosti na určitý účel, okrem záruk, ktoré stanovuje príslušný právny predpis. Spoločnosť Nokia si vyhradzuje právo kedykoľvek tento dokument upraviť alebo ho stiahnuť z obehu bez predchádzajúceho upozornenia.

Dostupnosť produktov sa môže v závislosti od regiónu líšiť. Prosím, informujte sa u najbližšieho predajcu spoločnosti Nokia.

V niektorých oblastiach môžu platiť obmedzenia na používanie technológie Bluetooth. Informujte sa u miestnych úradov alebo u poskytovateľa služieb.

Neautorizované zmeny alebo úpravy tohoto prístroja môžu viesť k strate oprávnenia užívateľa používať tento prístroj.

Tento prístroj môže obsahovať komodity, technológiu alebo software, na ktoré sa vzťahujú zákony a predpisy o vývoze zo Spojených štátov a iných krajín. Prevody v rozpore so zákonmi sú zakázané.

9236278 / 1. vydanie

Obsah

1. Úvod	6
Bezdôťová technológia Bluetooth.....	6
2. Začínáme.....	8
Prehľad	8
Nabíjačky a batérie	10
Vyberanie a vkladanie batérie.....	10
Nabíjanie batérie	12
Zapnutie a vypnutie headsetu	12
Spárovanie headsetu s kompatibilným telefónom.....	13
Odpojenie headsetu	13
Pripojenie párovaného headsetu	14
Keď niečo nefunguje.....	14
3. Používanie headsetu	16
Volanie.....	16
Opakovanie poslednej voľby.....	17
Hlasová voľba	17
Prijatie a ukončenie hovoru	17
Odmietnutie hovoru.....	17
Automatické prijatie hovoru.....	17
Prispôsobenie hlasitosti slúchadla.....	18
Vypnutie zvuku hovoru	18
Prepínanie hovoru medzi telefónom a headsetom	18
Používanie headsetu s viacerými telefónmi.....	18
Resetovanie nastavení headsetu	19

4. Informácie o batérii	20
Starostlivosť a údržba	22

1. Úvod

Bezdrôtový Clip-On headset HS-21W možno pripojiť ku kompatibilnému mobilnému telefónu, ktorý podporuje technológiu Bluetooth. Headset vám poskytuje voľnosť pri volaní a prijímaní hovorov, či už ste v pohybe alebo v práci. Skôr ako začnete headset používať, pozorne si prečítajte tento návod na použitie. Okrem tohoto návodu na použitie si prečítajte aj návod na použitie svojho telefónu, v ktorom sa nachádzajú dôležité informácie o bezpečnosti a údržbe. Headset uchovávajte mimo dosahu malých detí.

■ Bezdrôtová technológia Bluetooth

Bezdrôtová technológia Bluetooth umožňuje prepájať kompatibilné komunikačné zariadenia bez použitia káblov. Spojenie cez Bluetooth si nevyžaduje, aby bol telefón na dohľad od headsetu, zariadenia sa ale musia nachádzať nie ďalej ako 10 metrov od seba. Rôzne prekážky, napríklad steny, ako aj iné elektronické zariadenia môžu spojenie rušiť.

Headset HS-21W je špeciálne určený pre kompatibilné mobilné telefóny Nokia s podporou technológie Bluetooth. Headset však možno používať so všetkými kompatibilnými zariadeniami, ktoré podporujú kompatibilné profily Handsfree alebo Headset. (Profil tu znamená skupinu príkazov bezdrôtovej technológie Bluetooth, pomocou ktorých telefón ovláda headset).

Headset HS-21W je kompatibilný so špecifikáciou Bluetooth 1.1 a podporuje nasledujúce profily: Headset 1.1 a Handsfree 1.0. Nemožno však zaručiť

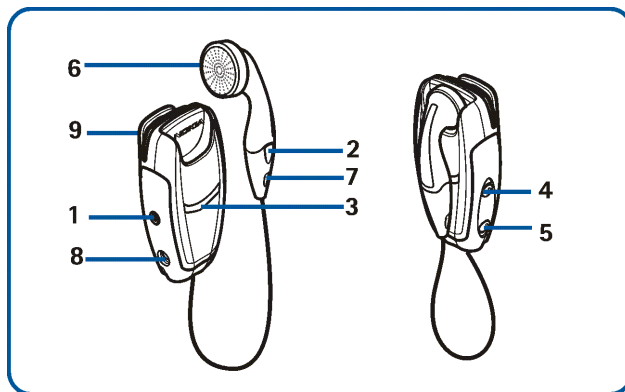
bezproblémovú spoluprácu medzi headsetom HS-21W a ďalšími produktmi, vybavenými technológiou Bluetooth, nakoľko tá závisí od compatibility.
O kompatibilitě iných zariadení s týmto prístrojom sa informujte u ich výrobcov.

2. Začíname

Upozorňujeme, že v niektorých oblastiach môžu platiť obmedzenia na používanie bezdrôtovej technológie Bluetooth. Informujte sa u miestnych úradov alebo u poskytovateľa služieb.

■ Prehľad

Headset sa skladá z nasledujúcich súčastí (pozrite si Obr. 1).





Upozornenie: Niektoré časti headsetu sú magnetické. Headset môže priťahovať kovové materiály, a osoby s naslúchacím prístrojom alebo kardiostimulátorom by nemali držať headset pri uchu, kde sa nachádza naslúchací prístroj, alebo v blízkosti kardiostimulátora. Slúchadlový diel vždy upevnite do držiaka, pretože môže priťahovať rôzne materiály. Neumiestňujte do blízkosti headsetu kreditné karty alebo iné magnetické pamäťové médiá, pretože môže dôjsť k vymazaniu údajov, ktoré sú na nich uložené.

Vypínač (1): Zapína a vypína headset. Krátkym stlačením vypínača môžete počas hovoru vypnúť alebo zapnúť zvuk hovoru.

Tlačidlo prijatia/ukončenia (2): Prijíma alebo ukončuje hovor. Tlačidlo možno použiť aj na hlasovú voľbu, opakovanie voľby a prepínanie aktívneho hovoru medzi headsetom a kompatibilným telefónom.

Kontrolka (3): Informuje o aktuálnom stave headsetu.

Tlačidlo pre zvýšenie hlasitosti (4): Zvyšuje hlasitosť v slúchadle počas hovoru.

Tlačidlo pre zníženie hlasitosti (5): Znižuje hlasitosť v slúchadle počas hovoru.

Slúchadlo (6): Prenáša hlas volajúceho.

Mikrofón (7): Zachytáva váš hlas.

Konektor nabíjačky (8)

Kryt batérie (9)

Aby ste mohli začať headset používať, musíte:

- Vložiť a nabiť batériu.
- Spárovať headset s kompatibilným telefónom.

■ Nabíjačky a batérie

Skontrolujte si číslo modelu každej nabíjačky, kým ju použijete s týmto prístrojom. Headset HS-21W je konštruovaný pre používanie s nasledujúcimi typmi nabíjačiek: AC-1, ACP-12 a LCH-12.



Výstraha: Používajte výlučne batérie a nabíjačky, schválené spoločnosťou Nokia pre tento konkrétny doplnok. Pri použití akýchkoľvek iných typov môžu stratiť platnosť všetky povolenia a záruky a vystavujete sa nebezpečenstvu.

O schválených doplnkoch, ktoré sú v predaji, sa prosím informujte u svojho predajcu. Keď odpájate sieťovú šnúru akéhokoľvek zariadenia, uchopte a ťahajte zástrčku, nie šnúru.

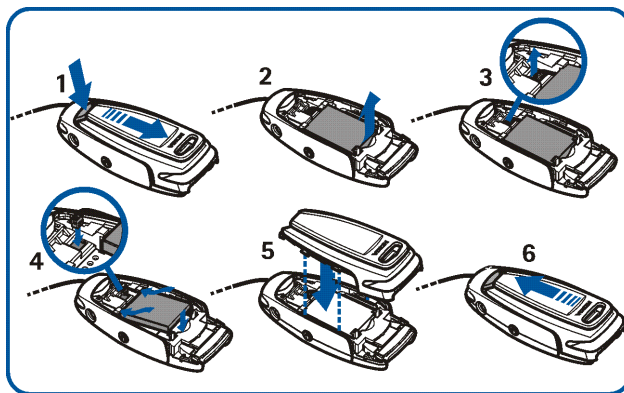
■ Vyberanie a vkladanie batérie

Pred odstránením zadného krytu prístroj vždy vypnite a odpojte od neho nabíjačku. Prístroj vždy skladujte a používajte s nasadeným zadným krytom.

Headset je napájaný nabíjateľnou LiPo batériou. Ak chcete batériu nabiť, postupujte takto:

1. Jemne zatlačte uvoľňovacie tlačidlo, aby sa zadný kryt uvoľnil, a vysuňte ho smerom dozadu. Pozrite si Obr. 2.1.
2. Vyberte batériu: Pozrite si Obr. 2.2.
3. Uvoľnite konektor z jeho priestoru a potom odpojte od konektora batériu. Pozrite si Obr. 2.3.
4. Vložte batériu naspäť: Vložte konektor do jeho priestoru a uložte batériu na miesto. Pozrite si Obr. 2.4.
5. Zatvorte kryt batérie. Pozrite si Obr. 2.5.

6. Skontrolujte, či kryt správne dosadol na miesto. Pozrite si Obr. 2.6.

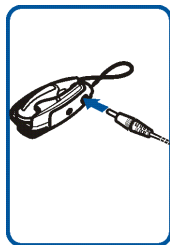


■ Nabíjanie batérie

1. Zapojte káblík nabíjačky do headsetu (Obr. 3).
2. Nabíjačku zapojte do elektrickej zásuvky. Počas nabíjania svieti červená kontrolka. Ak je batéria úplne vybitá, môže sa červená kontrolka rozsvietiť až o niekoľko minút. V závislosti od nabíjačky trvá úplné nabitie batérie asi 2 hodiny.
3. Keď je batéria úplne nabitá, svieti zelená kontrolka. Odpojte nabíjačku z elektrickej zásuvky a od headsetu.

Plne nabitá batéria vydrží až 7 hodín hovoru alebo až 180 hodín v pohotovostnom stave. (V pohotovostnom stave je párovaný headset zapnutý, ale neprebíha žiadny hovor.)

Keď je batéria slabá, headset začne vydávať zvukový signál a začne blikať červená kontrolka. Nabite batériu podľa vyššie uvedeného postupu.



■ Zapnutie a vypnutie headsetu

Headset zapnete stlačením a podržaním **vypínača** na dve sekundy. Headset zapípa a zelená kontrolka začne rýchlo blikať. Po pripojení headsetu k telefónu sa blikanie spomalí.

Headset vypnete stlačením a podržaním **vypínača** na dve sekundy. Headset zapípa a krátko sa rozsvieti červená kontrolka.

■ Spárovanie headsetu s kompatibilným telefónom

1. Zapnite svoj telefón.
2. Zapnite headset.
3. V telefóne otvorte menu Bluetooth a skontrolujte, že funkcie Bluetooth sú aktivované.
4. Otvorte submenu, z ktorého sa spúšťa vyhľadávanie Bluetooth zariadení, a spustíte vyhľadávanie.
5. Zo zoznamu vyberte headset.
6. Zadaťte prístupový kód **0000**, aby sa headset priradil (spároval) s telefónom a vytvorilo sa spojenie. U niektorých telefónov je potrebné nadviazať spojenie osobitne. Vyhľadajte si podrobnosti v návode na použitie vášho telefónu.
Po zadaní prístupového kódu sa telefón stane pre headset predvoleným telefónom, pokiaľ headset nebol už skôr spárovaný s iným telefónom. Pozrite si aj časť [Používanie headsetu s viacerými telefónmi](#) na strane 18.
Headset zapípa a zobrazí sa aj v menu telefónu – medzi Bluetooth zariadeniami, ktoré sú s telefónom práve spárované.
7. Teraz môžete začať headset používať (pozrite si stranu 16).

Odpojenie headsetu

Headset môžete od telefónu odpojiť, ak napríklad chcete so svojím telefónom cez Bluetooth spojiť iné zariadenie

Headset možno odpojiť nasledujúcimi spôsobmi:

- Vypnite headset.
- Odpojte headset v menu Bluetooth v telefóne.
- Presuňte headset do vzdialenosti viac ako 10 metrov od telefónu.

Headset sa odpoji aj vtedy, keď sa vybije batéria.

Upozorňujeme, že pri odpájaní headsetu nemusíte rušiť párovanie. Keď znova pripájate spárovaný headset, telefón si nebude žiadať prístupový kód.

Pripojenie párovaného headsetu

Ak chcete pripojiť headset k telefónu, zapnite headset a vytvorte spojenie cez menu Bluetooth v telefóne, alebo stlačte a podržte tlačidlo **prijatia/ukončenia** na headsete.

Telefón môžete nastaviť tak, aby akceptoval požiadavky na Bluetooth spojenie od spárovaného headsetu. V takom prípade sa môže headset po zapnutí pripojiť k telefónu automaticky. V telefónoch Nokia to dosiahnete úpravou nastavenia párovaných zariadení v menu Bluetooth.

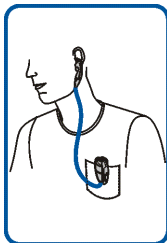
■ Keď niečo nefunguje

Ak sa vám nedarí pripojiť headset k telefónu, postupujte takto:

- Skontrolujte, že headset je nabitý, zapnutý (bliká zelená kontrolka), a spárovaný s vaším telefónom.
- Skontrolujte, či je v telefóne aktivovaná funkcia Bluetooth.

- Skontrolujte, či je headset v dosahu desiatich metrov od telefónu a či spojeniu medzi headsetom a telefónom nebránia prekážky, napríklad steny, alebo iné elektronické zariadenia.
- Prezrite si zoznam informácií o párovaných zariadeniach headsetu, môže byť plný. Headset si môže uložiť údaje najviac o ôsmich telefónoch. Ak je zoznam plný, resetujte nastavenia headsetu (pozrite si stranu [19](#)).
- Ak sa headset automaticky nepripojí k predvolenému alebo naposledy používanému telefónu, stlačte a na 2 sekundy podržte tlačidlo **prijatia/ukončenia**.

3. Používanie headsetu



Headset si môžete pri nosení pripevniť k odevu (pozrite si Obr. 4) ,alebo si ho pomocou šnúrky zaveste na krk (pozrite si Obr. 5).



Ak headset nepoužívate, môžete káblík slúchadla ovinúť okolo headsetu, ako ukazuje Obr. 6.



■ Volanie

Keď je headset pripojený k telefónu, môžete volať bežným spôsobom cez telefón.

■ Opakovanie poslednej voľby

Ak práve neprebíha žiadny hovor, dvakrát krátko stlačte tlačidlo **prijatia/ukončenia**.

■ Hlasová voľba

Táto funkcia je k dispozícii iba ak telefón podporuje hlasovú voľbu. Ak neprebíha žiadny hovor, stlačte a na 2 sekundy podržte tlačidlo **prijatia/ukončenia** a pokračujte podľa pokynov v návode na použitie telefónu.

■ Prijatie a ukončenie hovoru

Tlačidlom **prijatia/ukončenia** môžete prijať hovor alebo ukončiť aktívny hovor. Hovor môžete prijať alebo ukončiť aj bežným spôsobom cez telefón.

■ Odmietnutie hovoru

Ak prichádzajúci hovor nechcete prijať, dvakrát krátko stlačte tlačidlo **prijatia/ukončenia**.

■ Automatické prijatie hovoru

Ak je v telefóne zapnutá funkcia automatickej odpovede, telefón automaticky prijme prichádzajúci hovor po jednom zazvonení.

■ Prispôsobenie hlasitosti slúchadla

Hlasitosť zvýšite alebo znížite tlačidlom **zvýšenia** alebo **zníženia** hlasitosti.

Ak potrebujete upraviť hlasitosť rýchlo, stlačte a na 2 sekundy podržte niektoré z týchto tlačidiel.

■ Vypnutie zvuku hovoru

Zvuk prebiehajúceho hovoru môžete vypnúť (alebo zapnúť) krátkym stlačením **vypínača**.

■ Prepínanie hovoru medzi telefónom a headsetom

Aktívny hovor môžete prepnúť z headsetu do kompatibilného telefónu Nokia alebo naopak.

Ak chcete hovor prepnúť z headsetu do telefónu alebo naopak, stlačte a na 2 sekundy podržte tlačidlo **prijatia/ukončenia**, alebo použitie príslušnú funkciu telefónu.

■ Používanie headsetu s viacerými telefónmi

Headset sa dá spárovať až s ôsmimi telefónmi, môže však byť pripojený vždy iba k jednému telefónu.

Telefón, ktorý bol s headsetom spárovaný ako prvý, sa nazýva „predvolený telefón“. Telefón, ktorý bol s headsetom použitý naposledy, sa nazýva „naposledy použitý telefón“.

Ak headset zapnete v dosahu niekoľkých spárovaných telefónov, pokúsi sa najskôr pripojiť k predvolenému telefónu.

Ak sa headsetu nepodari pripojiť k predvolenému telefónu (ak je napríklad vypnutý alebo používateľ odmietne pripojenie), headset sa po niekoľkých sekundách pokúsi pripojiť k naposledy použitému telefónu. Ak sa headset nemôže pripojiť ani k jednému z týchto telefónov, zostane viditeľný pre ďalšie telefóny.

Ak chcete headset použiť so spárovaným telefónom, ktorý nie je ani predvoleným ani naposledy použitým telefónom, vytvorte spojenie cez menu Bluetooth v telefóne.

■ Resetovanie nastavení headsetu

Nastavenia headsetu môžete vrátiť na ich pôvodné hodnoty, ak chcete napríklad zmeniť predvoleného používateľa. Pri resetovaní headsetu sa vymažú všetky nastavenia, vrátane informácií o spárovaných zariadeniach.

Ak chcete headset resetovať, stlačte a na 10 sekúnd pridržte **vypínač** a tlačidlo **zvýšenia hlasitosti**. Po resetovaní headset dvakrát zapípa a niekoľko sekúnd svieti striedavo červená a zelená kontrolka.

4. Informácie o batérii

Váš prístroj je napájaný nabíjateľnou batériou. Nová batéria dosiahne plnú výkonnosť až po dvoch alebo troch úplných cykloch nabitia a vybitia. Batériu môžete nabiť a vybiť niekoľkokrát, ale nakoniec sa opotrebuje. Keď sa hovorový čas a čas pohotovosti zreteľne skráti oproti normálu, kúpte si novú batériu. Používajte iba batérie, schválené spoločnosťou Nokia, a nabíjajte batériu iba nabíjačkami, schválenými spoločnosťou Nokia pre tento prístroj.

Keď nabíjačku nepoužívate, odpojte ju od siete a od prístroja. Nenechávajte batériu zapojenú do nabíjačky. Prebíjanie môže skrátiť jej životnosť. Ak úplne nabitú batériu nepoužívate, časom náboj stratí. Extrémne teploty môžu zhoršiť nabíjaciu schopnosť batérie.

Používajte batériu iba pre účely, pre ktoré je určená. Nikdy nepoužívajte poškodenú nabíjačku alebo batériu.

Neskratujte batériu. K náhodnému skratu môže dôjsť, ak kovový objekt (napríklad minca, sponka alebo pero) vytvorí priame spojenie medzi kladnou (+) a zápornou (-) svorkou batérie. (Svorky majú tvar kovových prúžkov na batérii.) Môže k tomu dôjsť napríklad keď nosíte náhradnú batériu vo vrecku alebo kabelke. Pri skratovaní svoriek môže dôjsť k poškodeniu batérie alebo predmetu, ktorý skrat spôsobil.

Kapacita a životnosť batérie sa zníži, ak prístroj ponecháte na horúcich alebo chladných miestach, napríklad v uzavretom aute v lete alebo v zime. Snažte sa za každých okolností udržiavať batériu v teplote medzi 15 °C a 25 °C (59 °F a 77 °F).

Prístroj s horúcou alebo studenou batériou môže dočasne prestať pracovať, a to aj v prípade, že je batéria úplne nabitá. Výkonnosť batérii je zvlášť obmedzená pri teplotách hlboko pod bodom mrazu.

Nevhadzujte použité batérie do ohňa! Použité batérie likvidujte v súlade s miestnymi predpismi. Prosíme, recyklujte ich všade, kde je to možné.

Neodhadzujte ich do komunálneho odpadu.

Starostlivosť a údržba

Váš prístroj je výrobok so špičkovou konštrukciou a vyhotovením a je treba, aby ste s ním zaobchádzali pozorne. Nasledujúce odporúčania vám pomôžu dodržať podmienky záruky.

- Všetky doplnky a príslušenstvo uchovávajte mimo dosahu malých detí.
- Uchovávajte prístroj v suchu. Zrážky, vlhkosť a najrôznejšie tekutiny a kondenzáty obsahujú minerály, ktoré spôsobujú koróziu elektronických obvodov. Ak sa prístroj zamočí, vyberte batériu a nechajte prístroj kompletne vyschnúť, kým ju vložíte naspäť.
- Nepoužívajte a neuchovávajte prístroj v prašnom a špinavom prostredí. Môže dôjsť k poškodeniu jeho pohyblivých súčastí a elektroniky.
- Neuchovávajte prístroj v horúcom prostredí. Vplyvom vysokej teploty môže dôjsť ku skráteniu životnosti elektronických zariadení, poškodeniu batérií a deformácii či roztaveniu niektorých plastov.
- Neuchovávajte prístroj v chladnom prostredí. Keď sa prístroj zohreje na svoju normálnu teplotu, môže sa v jeho vnútri vytvoriť vlhkosť a poškodiť dosky s elektronickými obvodmi.
- Nepokúšajte sa otvoriť prístroj inak, než je popísané v tomto návode.
- Nenechávajte prístroj padať na zem, neudierajte a netraste ním. Hrubým zaobchádzaním môžete poškodiť vnútorné dosky s obvodmi a jemnú mechaniku.
- Na čistenie prístroja nepoužívajte agresívne chemikálie, čističe obsahujúce rozpúšťadlá alebo silné saponáty.
- Prístroj nefarbite. Farba môže zaniest pohyblivé časti prístroja a znemožniť jeho správne fungovanie.

Všetky tieto odporúčania sa vzťahujú v rovnakej miere na váš prístroj, batériu, nabíjačku a všetku doplnky. Ak ktorékoľvek z týchto zariadení nepracuje správne, zverte ich najbližšiemu autorizovanému servisnému stredisku.